



Solicitud de inscripción de votante y solicitud de papeleta de voto por correo de Pennsylvania

Inscríbese para votar

Con este formulario, puede inscribirse para votar en las elecciones de Pennsylvania.

También puede utilizar este formulario para:

- **Cambiar su nombre y/o dirección en su inscripción de votante de Pennsylvania.**
- **Inscribirse en un partido político o cambiar el partido que ha seleccionado.**
- **Solicitar que se le envíe una papeleta de voto por correo para cualquier elección que califique.**

Para inscribirse debe:

- Ser ciudadano de los Estados Unidos durante al menos un mes antes de las próximas elecciones.
- Ser residente de Pennsylvania y de su distrito electoral durante al menos 30 días antes de las próximas elecciones.
- Tener al menos 18 años de edad el día de las próximas elecciones.

Verificación de identidad

Cuando vota por primera vez en su distrito electoral, debe mostrar una forma de identificación.

Para obtener una lista completa de las formas aceptables de identificación con foto y sin foto, visite www.vote.pa.gov o llame a la oficina electoral de su condado o al 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772).

Enviar o entregar este formulario

Para inscribirse en las próximas elecciones, envíe por correo o entregue su formulario de solicitud a la oficina electoral de su condado **al menos 15 días antes de las próximas elecciones.**

Las direcciones de todas las oficinas electorales del condado se enumeran en la página 2.

Si se acepta su inscripción, recibirá una tarjeta de inscripción de votante de su condado por correo no reenviable.

Su inscripción no estará completa hasta que sea procesada y aceptada por la oficina electoral de su condado.

Si no recibe su tarjeta de inscripción de votante dentro de 7 a 10 días, comuníquese con la oficina electoral de su condado.

Voto por correo

Este formulario también contiene una sección opcional para que usted solicite una papeleta de voto por correo.

La oficina electoral de su condado debe recibir su solicitud de papeleta de voto por correo antes de las 5:00 p. m. del martes anterior a las elecciones. **Los matasellos no cuentan.**

La sección de envío por correo del formulario es solo para solicitar una papeleta de voto por correo y un estado de envío por correo permanente. Para obtener más información sobre los diferentes requisitos de elegibilidad para votar por correo y en ausencia, visite www.vote.pa.gov/MailBallot.

¿Es militar?

Si está en servicio activo o es un veterano hospitalizado o postrado en cama, puede inscribirse en cualquier momento. Vea www.fvap.gov para más información.

¿Estudiante universitario en Pennsylvania?

Si es un estudiante universitario que asiste a la universidad en Pennsylvania, puede inscribirse donde vive mientras asiste a la universidad. Para más información, vea www.vote.pa.gov. **Solo puede inscribirse y votar en un solo lugar.**

¿En prisión o convicto por un crimen?

De cumplir los demás requisitos, puede inscribirse y votar si:

- Está en prisión esperando juicio, pero no ha sido sentenciado.
- Está en prisión después de ser sentenciado solo por un delito menor.
- Ha sido liberado de la prisión, la cárcel o un centro de rehabilitación después de completar su período de encarcelamiento.
- Está en libertad condicional o en libertad bajo palabra.
- Está bajo arresto domiciliario.

Debe inscribirse usando la dirección donde vive, pero no la dirección de la prisión o la del centro de libertad vigilada. Vea www.vote.pa.gov para más información.

¿Tiene preguntas?

Llame a la oficina electoral de su condado o llame al 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772).

Para obtener más información sobre la votación, visite nuestro sitio web: www.vote.pa.gov.

中文資訊:

您如果有興趣獲取這份表格的中文版本, 請撥打 1-877-868-3772。

Information in English:

If you would like to obtain this form in English, call 1-877-868-3772.

Inscríbese en línea

También puede inscribirse para votar en la web. Vaya a: www.vote.pa.gov/register

SANCIÓN POR FALSIFICAR DECLARACIÓN

Advertencia: Si una persona firma una solicitud de inscripción oficial sabiendo que la declaración plasmada en la solicitud es falsa, realiza una inscripción falsa o proporciona información falsa, la persona comete perjurio.

El perjurio se castiga, tras la condena, con una pena de prisión que no exceda los siete años o una multa que no exceda los \$15,000, o ambas, a discreción del tribunal.

La presentación de una solicitud que contenga información falsa también puede someter a una persona a otras sanciones, incluida la pérdida del derecho al voto, según la ley estatal o federal.

Confidencialidad

Si se niega a inscribirse para votar, el hecho de que rechazó la inscripción se mantendrá confidencial y se utilizará únicamente para propósitos de la inscripción de votantes.

Si se inscribe para votar, la oficina en la que se registra permanecerá confidencial y se utilizará únicamente para propósitos de la inscripción de votantes.

Uso de su información

La información que proporcione en este formulario se utilizará para la inscripción de votantes y para su solicitud opcional de votación por correo. Esto incluye cualquier información de identificación provista en la Sección 7.

Direcciones de las oficinas electorales del condado

Envíe por correo o entregue su solicitud de inscripción de votante en la oficina de su condado.

Adams

230 Greenamyer Lane,
Suite 100
Gettysburg PA 17325
(717) 337-9832

Allegheny

542 Forbes Ave
Ste 609
Pittsburgh PA 15219-2913
(412) 350-4500

Armstrong

Administration Bldg
450 E Market St
Ste 207
Kittanning PA 16201
(724) 548-3222

Beaver

810 Third St
Beaver PA 15009
(724) 770-4440

Bedford

200 S Juliana St
3rd Fl
Ste 301
Bedford PA 15522
(814) 623-4807

Berks

633 Court St
1st Fl
Reading PA 19601
(610) 478-6490

Blair

279A Loop Road
Hollidaysburg PA 16648
(814) 693-3287

Bradford

6 Court St
Ste 2
Towanda PA 18848
(570) 265-1717

Bucks

55 E Court St
Doylestown PA 18901-4318
(215) 348-6163

Butler

PO Box 1208
Butler PA 16003
(724) 284-5308

Cambria

200 S Center St
Ebensburg PA 15931
(814) 472-1464

Cameron

20 E Fifth St
Emporium PA 15834-1469
(814) 486-9321

Carbon

44 Susquehanna St
PO Box 170
Jim Thorpe PA 18229-0170
(570) 325-4801

Centre

420 Holmes St
Willowbank Office Bldg
Bellefonte PA 16823-1486
(814) 355-6703

Chester

601 Westtown Rd
Ste 150
PO Box 2747
West Chester PA
19380-0990
(610) 344-6410

Clarion

Administrative Building 330
Main St
Rm 104
Clarion PA 16214
(814) 226-4000 Ext 2006

Clearfield

212 E Locust St
Ste 106
Clearfield PA 16830
(814) 765-2642 ext 5053

Clinton

2 Piper Way
Ste 309
Lock Haven PA 17745 (570)
893-4019

Columbia

Co. Courthouse
11 W. Main Street
Bloomsburg, PA 17815-0380
(570) 389-5640

Crawford

903 Diamond Park Meadville
PA 16335
(814) 333-7307

Cumberland

1601 Ritner Highway
Ste 201
Carlisle PA 17013

Dauphin

1251 South 28th Street
Harrisburg PA 17111
(717) 780-6360

Delaware

Govt Center Bldg
201 W Front St
Media PA 19063-2728
(610) 891-4659

Elk

300 Center St
PO Box 448
Ridgway PA 15853-0448
(814) 776-5337

Erie

140 W 6th St
Rm 112
Erie PA 16501
(814) 451-6275

Fayette

2 W Main St.
Ste. 111
Uniontown PA 15401
(724) 430-1289

Forest

526 Elm St
Box 3
Tionesta PA 16353
(814) 755-3537

Franklin

272 N. Second Street
Chambersburg PA 17201
(717) 261-3886

Fulton

116 W Market St
Ste 203
McConnellsburg PA 17233
(717) 485-3691

Greene

93 E High St
Rm 102
Waynesburg PA 15370
(724) 852-5230

Huntingdon

Bailey Building
233 Penn St
Huntingdon PA 16652-1486
(814) 643-3091 Ext 205

Indiana

825 Philadelphia St
Indiana PA 15701-3934
(724) 465-3852

Jefferson

155 Main St
Jefferson Place
Brookville PA 15825-1269
(814) 849-1693

Juniata

1 N Main St
PO Box 68
Mifflintown PA 17059
(717) 436-7706

Lackawanna

123 Wyoming Ave
2nd Floor
Scranton PA 18503
(570) 963-6737

Lancaster

PO Box 2139
Lancaster PA 17608
(717) 299-8293

Lawrence

430 Court St
New Castle PA 16101
(724) 656-2161

Lebanon

400 S 8th St
Municipal Bldg
Rm 209
Lebanon PA 17042
(717) 228-4428

Lehigh

17 S 7th St
Allentown PA 18101-2401
(610) 782-3194

Luzerne

20 N Pennsylvania Ave
Ste 207
Wilkes-Barre PA 18701
(570) 825-1715

Lycoming

48 W Third St
Williamsport PA 17701-9536
(570) 327-2267

McKean

500 W Main St
Courthouse
Smethport PA 16749
(814) 887-3203

Mercer

130 North Pitt Street
Ste B
Mercer PA 16137-1227
(724) 662-7542

Mifflin

20 N Wayne St
Lewistown PA 17044
(717) 248-6571

Monroe

One Quaker Plaza
Rm 105
Stroudsburg PA 18360
(570) 517-3165

Montgomery

Voter Services
PO Box 311
Norristown PA
19404-0311
(610) 278-3280

Montour

435 East Front St.
Danville PA 17821
(570) 271-3000

Northampton

Elections Division
669 Washington St Easton
PA 18042
(610) 829-6260

Northumberland

320 N 2nd St
Ste 1
Sunbury PA 17801
(570) 988-4208

Perry

PO Box 37
New Bloomfield PA 17068
(717) 582-2131 ext 4110

Philadelphia

City Hall, Room 142 1400
John F. Kennedy Blvd
Philadelphia PA 19107
(215) 686-1590

Pike

506 Broad St
Milford PA 18337
(570) 296-3427

Potter

1 N Main St
Ste 204
Coudersport PA 16915
(814) 274-8467

Schuylkill

420 N Centre St
Pottsville PA 17901
(570) 628-1467

Snyder

PO Box 217
Middleburg PA 17842-0217
(570) 837-4287

Somerset

300 N Center Ave
Ste 340
Somerset PA 15501
(814) 445-1549

Sullivan

245 Muncy St
PO Box 157
Laporte PA 18626
(570) 946-5201

Susquehanna

PO Box 218
31 Lake Ave
Montrose PA 18801
(570) 278-6697

Tioga

118 Main St
Wellsboro PA 16901
(570) 723-8230

Union

155 N 15th St
Lewisburg PA 17837-8822
(570) 524-8681

Venango

1174 Elk St
PO Box 831
Franklin PA 16323-0831
(814) 432-9514

Warren

204 4th Ave
Warren PA 16365
(814) 728-3406

Washington

95 W Beau St
Ste 010
Washington PA 15301
(724) 228-6750

Wayne

925 Court St
Honesdale PA 18431
(570) 253-5978

Westmoreland

2 N Main St
Ste 109
Greensburg PA 15601
(724) 830-3150

Wyoming

1 Courthouse Sq
Tunkhannock PA 18657
(570) 996-2226

York

28 E Market St
York PA 17401-1579
(717) 771-9604

Para obtener una lista de las direcciones de correo electrónico disponibles, vaya a

www.vote.pa.gov/county



Solicitud de inscripción de votante y solicitud de papeleta de voto por correo de Pennsylvania

Nombre en letra de molde	1	Apellido Jr Sr II III IV (encierre en un círculo si corresponde)
		Nombre Segundo nombre o inicial

Elegibilidad <small>Si responde "No" a cualquiera de lo siguiente, no podrá inscribirse para votar.</small>	2	¿Es ciudadano de EE. UU.? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
		¿Tendrá 18 años en o antes del día de las elecciones o antes? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

Razón	3	<input type="checkbox"/> Inscripción nueva <input type="checkbox"/> Voto por correo <input type="checkbox"/> Cambio de nombre <input type="checkbox"/> Cambio de dirección
		<input type="checkbox"/> Cambio de partido <input type="checkbox"/> Empleado federal o estatal que se inscribe en el mismo condado

Sus datos <small>Su teléfono o su correo electrónico son opcionales y se usarán si falta información en este formulario</small>	4	Fecha de nacimiento (requerida) Raza
		Teléfono Correo electrónico
		Sexo <input type="checkbox"/> Femenino (F) <input type="checkbox"/> Masculino (M) <input type="checkbox"/> No binario/otro (X)

Su dirección <small>Si no tiene una dirección física o una residencia permanente, use el mapa en la parte posterior. Estudiantes, ver instrucciones.</small>	5	Dirección (que no sea apartado postal) Apto. número
		Ciudad/pueblo Estado PA Código postal
		Municipalidad He vivido en esta dirección desde
		circunscripción electoral (si la conoce) Distrito electoral (si la conoce) <input type="checkbox"/> No tengo una dirección física

Dirección postal para la inscripción de votante	6	<input type="checkbox"/> La misma que arriba Dirección o apartado postal
		Ciudad/pueblo Estado Código postal

Identificación <small>Si usted tiene un número de identificación de PennDOT, debe usarlo. Si no es así, escriba los cuatro últimos dígitos de su número de Seguro Social. Vea la sección Verificación de identidad.</small>	7	Número de licencia de conducir o tarjeta de identificación de PennDOT
		Últimos cuatro dígitos de su número de Seguro Social x x x - x x -
		<input type="checkbox"/> No tengo una licencia de conducir de Pennsylvania ni un número de Seguro Social

Partido político <small>Para votar en una primaria, debe registrarse con el Partido Demócrata o Republicano.</small>	8	<input type="checkbox"/> Demócrata <input type="checkbox"/> Republicano <input type="checkbox"/> Verde <input type="checkbox"/> Libertario <input type="checkbox"/> Ninguno (sin afiliación)
		<input type="checkbox"/> Otro _____

Si su nombre o dirección ha cambiado <small>Omita si es la primera vez que se inscribe para votar.</small>	9	Nombre en la inscripción anterior
		Dirección anterior completa y condado
		Núm. de votante de PA (si lo tiene disponible) Año
		<input type="checkbox"/> Transferir mi solicitud de papeleta anual (Al marcar la casilla, está solicitando continuar manteniendo su estado de solicitud de papeleta anual al actualizar su dirección).

Asistencia para votar	10	<input type="checkbox"/> Necesito ayuda para votar. Necesito este tipo de ayuda:
		<input type="checkbox"/> Necesito ayuda con el idioma. Mi idioma preferido es:

Sea un trabajador electoral <small>Si marca alguna de estas casillas, la oficina electoral de su condado se comunicará con usted.</small>	11	<input type="checkbox"/> Me gustaría ser un trabajador electoral el día de las elecciones.
		<input type="checkbox"/> Me gustaría ser intérprete bilingüe el día de las elecciones. Hablo este idioma:

Continúe a la página siguiente. Debe firmar en la página siguiente.

Si devuelve la papeleta con su voto antes de la fecha límite, no podrá votar en su lugar de votación el día de las elecciones.

Si no devuelve su papeleta de voto por correo antes de la fecha límite, puede entregar su papeleta de voto por correo y el sobre de devolución que contiene la declaración del votante al juez de elecciones en su lugar de votación para que sea anulado, luego puede votar con una papeleta regular. Si no tiene los materiales de su papeleta de voto por correo para entregar, puede votar con una papeleta provisional en su lugar de votación el día de las elecciones.

Quiero solicitar una papeleta de voto por correo
(Opcional)

12

- Quiero recibir una papeleta de voto por correo para las próximas elecciones.
- Quiero recibir papeletas de voto por correo durante el resto de este año, y quiero recibir automáticamente una solicitud anual para papeletas de voto por correo cada año.

Dirección postal para la papeleta de voto por correo

13

- Por favor envíe mi(s) papeleta(s) a:
- Dirección residencial en la Sección 5
 - Dirección postal en la Sección 6
 - Una dirección postal diferente de la siguiente manera:

Dirección o apartado postal

Ciudad/pueblo	Estado	Código postal

Declaración y firma

14

- Declaro que:**
- Soy ciudadano de los Estados Unidos y habré sido ciudadano durante al menos 30 días antes del día de las próximas elecciones.
 - Tendré al menos 18 años el día de las próximas elecciones.
 - Habré vivido en la dirección de la Sección 5 durante al menos 30 días antes de la elección.
 - Estoy legalmente calificado para votar.

- Si solicito papeletas de voto por correo, también declaro que:**
- Soy elegible para votar por correo en las próximas primarias o elecciones.
 - Estoy solicitando la papeleta del partido al que estoy afiliado según mi inscripción de votante.
 - Toda la información que he incluido en esta solicitud de papeleta por correo es verdadera y correcta.

Afirmo que esta información es verdadera. Entiendo que esta declaración es igual a una declaración jurada y, si esta información no es verdadera, puedo ser condenado por perjurio y multado hasta \$15,000, encarcelado hasta por 7 años o ambas.

Firma o marca

X

Nombre en letra de molde

Fecha de hoy

Asistencia con este formulario

Complete si usted:

Ayudó a un votante a completar el formulario de inscripción de votantes.

O

Fue testigo de que un votante hizo una marca para firmar este formulario.

15

Declaración de que un votante hizo una marca para firmar el formulario. Por la presente declaro que no puedo firmar mi solicitud sin ayuda porque no puedo escribir debido a mi enfermedad o discapacidad física. He hecho o he recibido ayuda para hacer mi marca en lugar de mi firma.

Para ser completado por el asistente o testigo:

Nombre

Dirección

Teléfono

Firma

Instrucciones para la Sección 5:

Cómo mostrar su dirección en un mapa

Si vive en un área rural y no tiene una dirección física, use el mapa a la derecha para mostrar dónde vive, con puntos de referencia y nombres de calles.

Si no tiene hogar, use el mapa a la derecha para mostrar dónde pasa la mayor parte de su tiempo.

Cómo completar el mapa:

- Escriba los nombres de las carreteras o calles más cercanas a donde vive.
- Dibuje una X para mostrar dónde vive.
- Use un punto para mostrar la ubicación de puntos de referencia, como escuelas, iglesias o tiendas, e identifíquelos por su nombre.

Dibuje su mapa aquí.

	N	
W		E
	S	

Mapa de ejemplo. No use este mapa.

● Biblioteca	N	● Gasolinera
W	Ruta 40	Calle principal E
● Escuela	S	X

Coloque su formulario de solicitud completado dentro de este autoenvío, luego dóblelo, ciérrelo con cinta adhesiva y envíelo por correo a la oficina electoral de su condado.

- No use grapas.
- Las direcciones de las oficinas electorales del condado se enumeran en la página 2.
- Asegúrese de que la dirección se muestre en el exterior y que el formulario de solicitud esté en el interior.

Doble aquí primero



Su dirección:



Coloque el sello de primera clase aquí

Dirección de la oficina electoral de su condado:

Doble aquí en segundo lugar



Solicitud de inscripción de votante y formulario de solicitud de papeleta de voto por correo de Pennsylvania